C/2023/855

10.11.2023

Uverejnenie oznámenia o schválení štandardnej zmeny špecifikácie výrobku v súvislosti s názvom v sektore vinohradníctva a vinárstva v zmysle článku 17 ods. 2 a 3 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33

(C/2023/855)

Toto oznámenie sa uverejňuje v súlade s článkom 17 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33 ([1]).

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

„Saarländischer Landwein“

PGI-DE-A1302-AM01

Dátum oznámenia: 19. 10. 2023

OPIS A DÔVODY SCHVÁLENEJ ZMENY

1. **Opis zmien**

a) *Opis vín*

Opisy vín budú v budúcnosti rozdelené na biele vína, červené vína, ružové vína a vína Rotling. Ich organoleptické vlastnosti sa budú opisovať osobitne. Údaje o ich analytických vlastnostiach sa vypustili a nahradili sa odkazmi na platné právne predpisy.

Údaje o minimálnej mernej hmotnosti muštu/minimálnom obsahu alkoholu sa nezmenili, ale vzhľadom na novú štruktúru špecifikácie výrobku sa teraz uvádzajú v časti opisu vín.

DOPLNENIE:

Biele vína

Väčšina bielych vín sú jednoodrodové vína. Preto sa často vyznačujú jemným ovocným charakterom typickým pre príslušnú odrodu. Väčšinou sa vyznačujú výraznou kyslosťou a celkovou harmonickou štruktúrou kyselín. Celkovo majú tieto biele vína často lahodné ovocné telo, ktoré im dodáva ich celkovú chuť. Môžu sa vyznačovať (aj) väčšou rozmanitosťou aróm a farieb (až po oranžovú), ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín a mierne kyslé vína.

Ružové vína a vína Blanc de Noir

Ružové vína sa vyrábajú z jemne lisovaných modrých odrôd a zvyčajne majú slabo svetločervenú farbu. Od červených vín sa líšia svojím sviežim, ľahším štýlom a prirodzene nižším obsahom tanínu. Podobne ako biele vína majú zvyčajne jemnú až bohatú chuť a jemnú, ale harmonickú štruktúru kyselín. Vína Blanc de Noir majú farbu bieleho vína. Zvyčajne sa vyznačujú arómami červeného ovocia a bobúľ a sviežou, živou kyslosťou. Môžu sa vyznačovať (aj) väčšou rozmanitosťou vôní a farieb, ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín.

([1]) Ú. v. EÚ L 9, 11.1.2019, s. 2.

Červené vína

V závislosti od odrody majú červené vína väčšinou zreteľnú červenú farbu. Podľa toho, ako vína vyzrievajú, môžu byť svieže, jemné a ovocné, alebo aj telnaté. V chuti zvyčajne prevládajú ovocné arómy. Zvyčajne majú jemnú až bohatú chuť a pomerne sviežu štruktúru kyselín. Môžu sa vyznačovať (aj) väčšou rozmanitosťou vôní a farieb, ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín a mierne kyslé vína.

Vína Rotling

V závislosti od výberu odrody majú vína Rotling prevažne slabú až jasnú svetločervenú farbu. Ich arómy sú zásadne skôr ovocné, niekedy jemne korenisté. V závislosti od použitej odrody sa ovocný charakter môže líšiť. Zvyčajne majú jemnú až bohatú chuť a prevažne sviežu štruktúru kyselín. Môžu sa vyznačovať väčšou rozmanitosťou vôní a farieb, ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín a mierne kyslé vína.

b) *Vymedzenie oblasti*

Vymedzenie oblasti CHZO „Saarländischer Landwein“ nebolo zmenené.

DOPLNENIE: Vymenúvajú sa jednotlivé obce.

Presné vymedzenie možno vidieť na mapách, ktoré znázorňujú hranice obcí. Mapy sú k dispozícii na adrese www.ble.de/eu-qualitaetkennzeichen-wein.

Pôvodne sa víno „Saarländischer Landwein“ muselo vyrábať vo vinohradníckej oblasti výroby vína „Saarländischer Landwein“ alebo v susednej spolkovej krajine Porýnie-Falcko. V budúcnosti sa bude musieť vyrábať v Sársku alebo v Porýní-Falcku.

DOPLNENIE:

„Víno ‚Saarländischer Landwein‘ sa musí vyrábať v Sársku alebo v susednej spolkovej krajine Porýnie-Falcko.“

c) *Maximálny hektárový výnos*

Maximálny hektárový výnos sa znížil zo 150 hl/ha na 120 hl/ha.

d) *Muštové odrody*

Biele odrody

Auxerrois, Bacchus, Bronner, Cabernet Blanc, Calardis Blanc, Calardis Musqué, Chardonnay, Rosa Chardonnay, Felicia, Gelber Muskateller, Goldriesling, Grüner Silvaner, Helios, Johanniter, Kerner, Müller-Thurgau, Muscaris, Phoenix, Roter Elbling, Roter Gutedel, Ruländer, Sauvignac, Sauvignon Blanc, Sauvignon Cita, Sauvignon Gryn, Sauvignon Sary, Sauvitage, Solaris, Souvignier Gris, Weißer Burgunder, Weißer Elbling, Weißer Gutedel, Weißer Riesling.

Modré odrody

Blauer Frühburgunder, Blauer Spätburgunder, Cabernet Cortis, Cabernet Dorsa, Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Dornfelder, Gamay Noir, Merlot, Müllerrebe, Pinotin, Regent, Rondo, Satin Noir.

Doplnili sa tieto odrody:

Calardis Blanc, Calardis Musqué, Rosa Chardonnay, Felicia, Grüner Silvaner, Helios, Muscaris, Sauvignac, Sauvignon Cita, Sauvignon Gryn, Sauvignon Sary, Sauvitage, Souvignier Gris, Cabernet Franc, Gamay Noir, Pinotin a Satin Noir.

Vypustili sa tieto odrody:

Arnsburger, Ehrenbreitsteiner, Ehrenfelser, Faberrebe, Findling, Grüner Veltliner, Huxelrebe, Juwel, Kernling, Merzling, Morio-Muskat, Muskat Ottonel, Optima, Ortega, Perle, Prinzipal, Regner, Reichensteiner, Rieslaner, Roter Muskateller, Roter Traminer, Saphira, Scheurebe, Schönburger, Accent, Acolon, Blauer Limberger, Blauer Portugieser, Bolero, Cabernet Cubin, Cabernet Dorio, Cabernet Mitos, Dakapo, Domina, Dunkelfelder, Prior, Rubinet, Saint Laurent, Syrah.

e) *Uplatniteľné požiadavky v súlade s právnymi predpismi EÚ alebo vnútroštátnymi právnymi predpismi/stanovené organizáciou zodpovednou za správu CHZO:*

§ 22 ods. 1 bod 1 spolkového zákona o víne (*Weingesetz*) by sa nemal byť obmedziť.

f) *Kontrolné orgány*

Adresy a úlohy kontrolných orgánov boli aktualizované takto:

Landesamt für Verbraucherschutz (Sársky úrad pre ochranu spotrebiteľov)
Konrad-Zuse-Straße 11
66115 Saarbrücken
NEMECKO

Priama linka: +49 68199784500

Fax +49 68199784497

E-mail: poststelle@lav.saarland.de

Landwirtschaftskammer für das Saarland (Sárska poľnohospodárska komora)
In der Kolling 310
66450 Bexbach
NEMECKO

Telefón: +49 6826828950

Fax +49 68268289560

E-mail: info@lwk-saarland.de

Povoľovanie novej výsadby patrí do kompetencie Spolkového úradu pre poľnohospodárstvo a výživu. Povoľovanie opätovnej výsadby patrí do kompetencie Sárskej poľnohospodárskej komory. Špecifikácia výrobku bola prispôsobená okolnostiam.

g) *Iné*

V niekoľkých prípadoch sa spresnila súvislosť s oblasťou. Tieto zmeny sa považujú za štandardné zmeny v súlade s článkom 14 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/33, keďže sa nimi neruší súvislosť so zemepisnou oblasťou.

Existujúce kategórie vinárskych výrobkov sa zahrnuli do špecifikácie výrobku (bod 2). Nevykonali sa žiadne zmeny v obsahu.

Ďalšie redakčné zmeny sa vykonali v súlade s pravidlami EÚ.

2. **Dôvody zmeny**

Všetky zmeny boli nevyhnutné na prispôsobenie dokumentu skutočným podmienkam v teréne:

a) Opis vín bol prispôsobený vínam, ktoré sa skutočne vyrábajú.

b) Vymedzenie vinohradníckych obcí v Sársku sa nerozšírilo. Opis lokalít bol prispôsobený skutočným podmienkam. Okrem toho sa doplnili mapy s vymenovanými obcami. Výroba vína sa rozšírila na celé Sársko.

c) Maximálny hektárový výnos sa znížil na 120 hl/ha, aby sa aj vo vinohradníckej oblasti „Saarländischer Landwein“ dosiahla lepšia kvalita.

Doplnili sa nové muštové odrody, čo výrobcom umožňuje prispôsobiť sa zmenám klímy.

d) Začali sa pestovať odrody Muscaris, Sauvignac, Souvignier Gris a Satin Noir, ktoré sa osvedčili. Vína vyrobené z týchto odrôd zodpovedajú špecifikácii výrobku.

Ďalej uvedené odrody sa nepestujú, ale sú vhodné z hľadiska kvality a zodpovedajú profilu CHZO „Saarländischer Landwein“:

Calardis Blanc

Vína z tejto odrody sa vyznačujú sviežou, zrelou kyslosťou a majú rafinovanú arómu s jemným, decentne korenistým buketom, ktorý zodpovedá požadovanej špecifikácii výrobku. Okrem toho bude v budúcnosti kladne hodnotený mierny obsah alkoholu, ktorý sa dosahuje pri tejto odrode.

Calardis Musqué

Z tejto odrody sa vyrábajú telnaté biele vína s jedinečným exotickým buketom, komplexnými arómami ovocia a živou, zrelou kyslosťou. Vína sa často vyznačujú tónom muškátového orieška, čo platí pre odrody na existujúcom zozname bielych vín. Často sú prítomné aj exotické arómy, ako je marakuja, mango, ananás a machovka, vďaka čomu zodpovedajú požadovanej špecifikácii výrobku.

Rosa Chardonnay

Rovnako ako odroda Chardonnay, ktorá sa na zozname už nachádza, je aj táto odroda Chardonnay v súlade s podmienkami špecifikácie výrobku. Podobne ako odrode Chardonnay, aj odrode Rosa Chardonnay sa darí na našich prevažne vápnitých pôdach a zvyčajne sa z nej vyrábajú telnaté vína s nízkou kyslosťou, ktoré svedčia o jeho pôvode.

Felicia

Buket sa vyznačuje kvetinovými arómami, ktoré sa pri niektorých ročníkoch spájajú s jemným, príjemným tónom muškátového orieška. Výsledkom je víno s harmonickou štruktúrou kyselín, čo opäť dokonale zodpovedá špecifikácii výrobku.

Grüner Silvaner

Pri dosiahnutí správnej zrelosti a pri nie príliš vysokých výnosoch sa z tejto odrody sa vyrábajú harmonické vína s jemnou kyslosťou a jemnou vôňou. Charakter vín vyrábaných z odrody Silvaner výrazne ovplyvňuje poloha a pôdne podmienky. Z odrody Grüner Silvaner možno vyrábať vína, ktoré zodpovedajú špecifikácii výrobku a ktoré sú vynikajúcim ukazovateľom ich terroir.

Helios

Vína Helios sú silné, ovocné a podobné odrode Müller-Thurgau, ktorá sa na zozname odrôd už nachádza. Táto odroda preto zodpovedá požadovanej špecifikácii výrobku.

Sauvignon Cita

Z tejto odrody sa vyrábajú ovocné, silné biele vína podobné odrode Sauvignon Blanc s výraznými tónmi citrusov. Z odrody Sauvignon Cita možno vyrábať vína, ktoré zodpovedajú špecifikácii výrobku, a to na spôsob odrody Sauvignon Blanc, ktorá sa na zozname už nachádza a ktorá je odrode Sauvignon Cita podobná.

Sauvignon Gryn

Vína vyrábané z odrody Sauvignon Gryn sa zhodne opisujú ako ovocné a elegantné, podobné odrode Sauvignon Blanc a trvácne. Z odrody Sauvignon Gryn možno vyrábať vína, ktoré zodpovedajú špecifikácii výrobku, a to na spôsob odrody Sauvignon Blanc, ktorá sa na zozname už nachádza a ktorá je odrode Sauvignon Gryn podobná.

Sauvignon Sary

Z tejto odrody sa vyrábajú ovocné biele vína podobné odrode Sauvignon Blanc. Z odrody Sauvignon Sary možno vyrábať vína, ktoré zodpovedajú špecifikácii výrobku, a to na spôsob odrody Sauvignon Blanc, ktorá sa na zozname už nachádza a ktorá je odrode Sauvignon Sary podobná.

Sauvitage

Vína vyrábané z odrody Sauvitage majú exotickú, sviežu arómu s harmonickým charakterom. Zrelá a ovocná aróma odrody Sauvignon Blanc, napr. aróma egrešu, sa spája s miernou, harmonickou štruktúrou kyselín a keďže sa odroda Sauvignon Blanc na zozname už nachádza, zodpovedá špecifikácii výrobku.

Cabernet Franc

Víno Cabernet Franc má často ľahké telo sprevádzané tónmi bylín a ovocnými tónmi malín a jahôd. Považuje sa za mladšieho súrodenca odrody Cabernet Sauvignon a podobne ako táto odroda, ktorá sa na zozname už nachádza, zodpovedá špecifikácii výrobku.

Gamay Noir

Vína vyrábané z odrody Gamay Noir sú osviežujúce a ľahké, s arómami malín a čerešní. Ide o ďalšiu odrodu, ktorej sa darí na vápnitých pôdach. Okrem toho sa z nej už dlho vyrába víno Beaujolais vynikajúcej kvality. Táto odroda sa považuje za odrodu, ktorá zodpovedá požadovanému profilu špecifikácie výrobku.

Pinotin

Pinotin je odroda, ktorá efektívne využíva zdroje a ktorá dodáva chuť čremchy neskorej v spojení s harmonickou jemnou tanínovou štruktúrou. Vzhľadom na rozpoznateľné vlastnosti odrody Pinot Noir, ktorá sa na zozname odrôd už nachádza, ju možno začleniť do požadovaného profilu výrobku.

e) § 22 ods. 1 bod 1 spolkového zákona o víne (*Weingesetz*) by sa nemal byť obmedziť.

f) Adresy kontrolných orgánov boli opravené a upravené.

g) Spresnil sa opis súvislostí so zemepisnou oblasťou s cieľom prispôsobiť špecifikáciu výrobku skutočným podmienkam v teréne.

Kategórie vinárskych výrobkov sa doteraz uvádzali len v jednotnom dokumente. Na základe tejto žiadosti sa budú uvádzať aj v špecifikácii výrobku. Ide o čisto redakčné doplnenie, a preto sa považuje za štandardnú zmenu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Názov výrobku**

Saarländischer Landwein

2. **Druh zemepisného označenia**

CHZO – chránené zemepisné označenie

3. **Kategórie vinohradníckych/vinárskych výrobkov**

1. Víno

4. **Opis vína (vín)**

–

1. *Víno, biele*

STRUČNÝ OPIS

Väčšina bielych vín sú jednoodrodové vína. Preto sa často vyznačujú jemným ovocným charakterom typickým pre príslušnú odrodu. Väčšinou sa vyznačujú výraznou kyslosťou a celkovou harmonickou štruktúrou kyselín. Celkovo majú tieto biele vína často lahodné ovocné telo, ktoré im dodáva ich celkovú chuť. Môžu sa vyznačovať (aj) väčšou rozmanitosťou arómy a farieb (až po oranžovú), ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín a mierne kyslé vína.

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálna celková kyslosť	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	

2. *Víno, ružové víno a Blanc de Noir*

STRUČNÝ OPIS

Ružové vína sa vyrábajú z jemne lisovaných modrých odrôd a zvyčajne majú slabo svetločervenú farbu. Od červených vín sa líšia svojím sviežim, ľahším štýlom a prirodzeným obsahom tanínu. Podobne ako biele vína majú zvyčajne jemnú až bohatú chuť a jemnú, ale harmonickú štruktúru kyselín. Vína Blanc de Noir majú farbu bieleho vína. Zvyčajne sa vyznačujú arómami červeného ovocia a bobúľ a sviežou, živou kyslosťou. Môžu sa vyznačovať (aj) väčšou rozmanitosťou vôní a farieb, ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín.

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálna celková kyslosť	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	

3. *Víno, červené*

STRUČNÝ OPIS

V závislosti od odrody majú červené vína väčšinou zreteľnú červenú farbu. Podľa toho, ako vína vyzrievajú, môžu byť svieže, jemné a ovocné, alebo aj telnaté. V chuti zvyčajne prevládajú ovocné arómy. Zvyčajne majú jemnú až bohatú chuť a pomerne sviežu štruktúru kyselín. Môžu sa vyznačovať (aj) väčšou rozmanitosťou vôní a farieb, ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín a mierne kyslé vína.

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálna celková kyslosť	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	

4. *Víno, Rotling*

STRUČNÝ OPIS

V závislosti od výberu odrody majú vína Rotling prevažne slabú až jasnú svetločervenú farbu. Ich arómy sú zásadne skôr ovocné, niekedy jemne korenisté. V závislosti od použitej odrody sa ovocný charakter môže líšiť. Zvyčajne majú jemnú až bohatú chuť a prevažne sviežu štruktúru kyselín. Môžu sa vyznačovať väčšou rozmanitosťou vôní a farieb, ako aj stabilným, prípadne pri pretrepaní zreteľným prírodným zakalením (spôsobeným napr. kvasinkami, muštovými kalmi alebo tanínom a kryštálovými usadeninami). Zakalenie vytvorené umelo pridaním technologických pomocných látok alebo spôsobené chybami vína však nie je povolené. Buket môže (z tohto dôvodu) vykazovať menej typický charakter odrôd a menej ovocný charakter, ako aj oxidačné, fenolové alebo aj reduktívne tóny. V závislosti od (zvoleného) štýlu vína možno nájsť aj vína bohaté na tanín a mierne kyslé vína.

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálna celková kyslosť	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	

5. **Vinárske výrobné postupy**

5.1. ***Osobitné enologické postupy***

1. *Víno*

Osobitný enologický postup

Uplatňujú sa platné právne predpisy.

2. *Víno*

Relevantné obmedzenia týkajúce sa výroby vín

Uplatňujú sa platné právne predpisy.

3. *Víno*

Pestovateľské postupy

Uplatňujú sa platné právne predpisy.

5.2. ***Maximálne výnosy***

1. *Víno*

120 hektolitrov vína na hektár

6. **Vymedzená zemepisná oblasť**

Chránené zemepisné označenie zahŕňa:

oblasti nachádzajúce sa v mestách a obciach Merzig, Mettlach a Beckingen v krajinskom okrese Merzig-Wadern,

oblasti nachádzajúce sa v mestách a obciach Rehlingen-Siersburg, Dillingen, Wallerfangen, Saarlouis, Ensdorf, Bous a Wadgassen v krajinskom okrese Saarlouis,

oblasti nachádzajúce sa v mestách a obciach Mandelbachtal, Gersheim, Blieskastel, Homburg, Kirkel a Bexbach v okrese Saarpfalz,

oblasti nachádzajúce sa v mestách a obciach Völklingen, Saarbrücken, Kleinblittersdorf v regionálnom zväzku Saarbrücken,

oblasti nachádzajúce sa v mestách a obciach Neunkirchen a Ottweiler v krajinskom okrese Neunkirchen,

a oblasti nachádzajúce sa v mestách a obciach St. Wendel, Oberthal a Nohfelden v krajinskom okrese St. Wendel.

Presné vymedzenie možno vidieť na mapách, ktoré znázorňujú hranice obcí. Mapy sú k dispozícii na adrese www.ble.de/eu-qualitaetkennzeichen-wein

Víno „Saarländischer Landwein“ sa musí vyrábať v Sársku alebo v susednej spolkovej krajine Porýnie-Falcko.

7. **Muštová odroda (muštové odrody)**

Auxerrois – Auxerrois blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Blauer Frühburgunder – Pinot Noir Précoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir, Frühburgunder, Pinot Madelaine

Blauer Spätburgunder

Bronner

Cabernet Blanc

Cabernet Cortis

Cabernet Dorsa

Cabernet Franc

Cabernet Sauvignon

Calardis Blanc

Calardis Musqué

Chardonnay

Dornfelder

Felicia

Gamay noir

Gelber Muskateller

Goldriesling

Grüner Silvaner – Silvaner, Sylvaner

Helios

Johanniter

Kerner

Merlot

Muscaris

Müller Thurgau – Rivaner

Müllerrebe – Schwarzriesling, Pinot Meunier

Phoenix – Phönix

Pinotin

Regent

Rondo

Rosé Chardonnay – Chardonnay, Rosa Chardonnay, Chardonnay Rosé

Roter Elbling – Elbling Rouge

Roter Gutedel – Chasselas Rouge, Fendant Rouge

Ruländer – Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder, Pino Gris

Satin Noir

Sauvignac

Sauvignon Blanc – Muskat Silvaner

Sauvignon Cita

Sauvignon Gryn

Sauvignon Sary

Sauvitage

Solaris

Souvignier Gris

Weißer Burgunder – Pinot Bianco, Weißburgunder, Pinot Blanc

Weißer Elbling – Elbling, Kleinberger

Weißer Gutedel – Chasselas Blanc, Fendant Blanc, Fendant

Weißer Riesling – Riesling Renano, Rheinriesling, Klingenberger, Riesling

8. **Opis súvislostí**

Vinohradnícka oblasť sa rozprestiera pozdĺž východného okraja Parížskej panvy v Sársku, ktorá v údolných zárezoch s južnou orientáciou, ktoré tvoria rieky Saar, Nied a Blies, ponúka dobré podmienky na pestovanie viniča. Na pôdach, ktoré sa vyznačujú prevažne lastúrnatým vápencom a keuperom, a to v nadmorskej výške 150 až 400 m n. m. s ročným úhrnom zrážok 800 až 1 000 mm a vysokým počtom slnečných dní, dozrievajú svieže vína Landwein. Najmä v Bliesgau, ale aj v Saargau pri Merzigu sa škvrnitý pieskovec Falckého lesa prelína s lastúrnatým vápencom, vďaka čomu vznikajú lahodné, jemne štruktúrované vína. Vysoký podiel lesného porastu (približne jedna tretina) pomáha účinne vyvažovať teplotu a vlhkosť. Mierne rozdiely v reliéfe spolu s rozsiahlou riečnou sieťou doplnenou početnými stojatými vodnými plochami poskytujú dobré podmienky pre (skôr extenzívne) vinohradníctvo späté s prírodou. Geológia, klimatické podmienky a orientácia vinohradov dodávajú vínam Landweinu ich charakteristické vlastnosti.

Príčinná súvislosť

Väčšina lokalít je orientovaná na juh, čo znamená hojnosť slnečného svitu počas dňa. Chladné noci vedú k pomalému fyziologickému dozrievaniu, a tým k vyváženej ovocnosti týchto vín.

9. **Iné základné požiadavky (balenie, označovanie, ďalšie požiadavky)**

Právny rámec:

stanovený organizáciou zodpovednou za správu CHOP/CHZO, ak tak stanovujú členské štáty.

Druh ďalšej podmienky:

dodatočné ustanovenia týkajúce sa označovania

Opis podmienky:

— Obsah zvyškového cukru vína predávaného pod názvom „Landwein“ nesmie prekročiť maximálnu povolenú úroveň pre označenie „polosuché“.

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky:

dodatočné ustanovenia týkajúce sa označovania

Opis podmienky:

— Príslušný subjekt podľa práva spolkového štátu musí fľašovateľa zaradiť do systému ročných kontrol dodržiavania existujúcich špecifikácií výrobku „Landwein“.

— Podmienkou pre označenie vína ako „Saarländischer Landwein“ je, aby aspoň 85 % hrozna použitého na výrobu vína pochádzalo z vinohradníckej oblasti „Landwein“ uvedenej v názve vína. Zvyšný percentuálny podiel výrobkov vrátane výrobkov použitých na sladenie môže pochádzať len z hrozna pochádzajúceho z iných vinohradníckych oblastí „Landwein“.

Odkaz na špecifikáciu výrobku

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein